

# BUILDING OUR SHARED FUTURE

AN OVERVIEW

报告摘要

GAMBARAN KESELURUHAN

ஒரு கண்ணோட்டம்





“

# 16 months and over 200,000 participants.

The Forward Singapore exercise brought us together to chart the way forward for our next bound.

What do we want for our future? How do we turn our dreams into reality? Plenty of uncertainties and challenges lie ahead. But the many discussions we had with fellow Singaporeans give me confidence.

We are a diverse society, with different preferences and views. But we also have many common goals and aspirations.

Together, hand in hand, we can write the next chapter of our Singapore Story.

## Together, we will build our shared future.”

**Deputy Prime Minister Lawrence Wong**  
Chairman of the Forward SG Workgroup



# The road ahead will not be easy.



## We face a more troubled external environment:



Uncertain geopolitical outlook



Changes to the global economic system



Climate change

## We face more domestic constraints:



Rapidly ageing population



Limits in land, labour and carbon



Challenges of inequality and social mobility

▶ We are more developed than before. But we are still a small city-state, vulnerable in many ways. No one is obliged to come to our rescue if we falter. It's up to us to look after ourselves, and shape our future together.



**But take heart.**

This is not the first time we have faced challenges. Since independence, we have defied the odds of history to achieve the impossible.

We are moving forward from a position of strength.

## To meet tomorrow's challenges, we must:

---



**Have a successful, strong and growing economy**



**Develop as a fairer, more just and more equal society**



**Deepen our sense of solidarity and unity**



As we continue to build on our strengths and empower one another to give and achieve more, we can build a better Singapore together.



**We've done it before, and we can do it again.**

# What do we want our shared future to look like?



## Vibrant

With opportunities for lifelong learning and diverse career pathways

---



## Inclusive

Where we embrace wider definitions of success, and everyone is valued and respected for who we are

---



## Fair

Where everyone feels assured about their basic needs, and no one is left behind

---



## Thriving

Where everyone can pursue their dreams, find fulfilment in life and be the best version of themselves

---



## Resilient

Where we stand ready to adapt to change and bounce back stronger from our challenges

---



## United

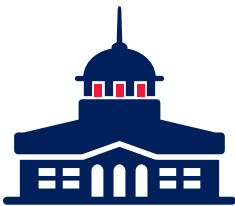
With a strong sense of shared identity, solidarity and togetherness

---



# For every Singaporean to fulfil their aspirations...

---



Government will do more to provide opportunities and assurance at every stage of life

Everyone in society should contribute towards our shared goals and aspirations in our own ways

# 7 shifts to reach our shared future

01 Embracing Learning Beyond Grades

02 Respecting and Rewarding Every Job

03 Supporting Families through Every Stage

04 Enabling Seniors to Age Well

05 Empowering Those in Need

06 Investing in Our Shared Tomorrow

07 Doing Our Part as One United People

 A Vibrant, Inclusive, Fair, Thriving, Resilient and United Singapore







— 01

# How can we embrace learning beyond grades?



## Give every child a good start:

Nurture a sense of curiosity and a **love for learning** from young



## More diverse pathways:

So that grades do not define us, and we can all **realise our full potential** in life



## Beyond school, pursue lifelong learning:

Through a significant boost to **SkillsFuture**



—• 02

# How should we respect and reward every job?



## Reduce wage gaps:

Recognition and better pay for those in **'hands' and 'heart' jobs**; enable more **ITE graduates** to upskill and upgrade



## Support job transitions:

Empower individual career planning, and improve **matching of jobs and skills**, with a **new scheme** to help the **involuntarily unemployed** bounce back stronger



## Nurture local talent:

More Singaporeans to become **specialists and leaders** in their respective fields

# How can we support families through every stage?



Ensure public housing remains **affordable** and **fair**, and maintains a **good social mix**



More support for **parents of infants**, through parental leave and infant care options



Support Singaporeans' **mental well-being** and **work-life harmony**, such as through flexible work arrangements



More support for our **caregivers**



# How can we enable seniors to age well?



## A new national programme called Age Well SG:

---



More **activities in the community**, for seniors to connect and stay active



More **accessible services** for seniors with care needs



Make our **homes and neighbourhoods** more senior-friendly

## Ensure seniors retire with peace of mind:

---



**Majulah Package** for 'young seniors'; ensure **all can meet their basic retirement needs** as long as they work and contribute to CPF consistently



— 05

# How do we empower those in need?

## Uplift lower-income families:

---



Provide more financial support **tied to families' continued progress** in their longer-term goals



Enable children to attend preschool regularly, **to close early gaps**

---



Make Singapore a **more inclusive society for persons with disabilities**

# How can we invest in our shared tomorrow?



Plan for the long term, to **optimise limited land** and secure a **climate-resilient future**



Strengthen our **food and water security**



Uphold **fiscal prudence and responsibility**, taking care of our needs today and ensuring a better future for our next generation





— 07

# How can we do our part as one united people?



Nurture a **stronger culture of giving** among individuals and businesses, especially those who have done well



Better **connect donors** and **volunteers** to local community needs



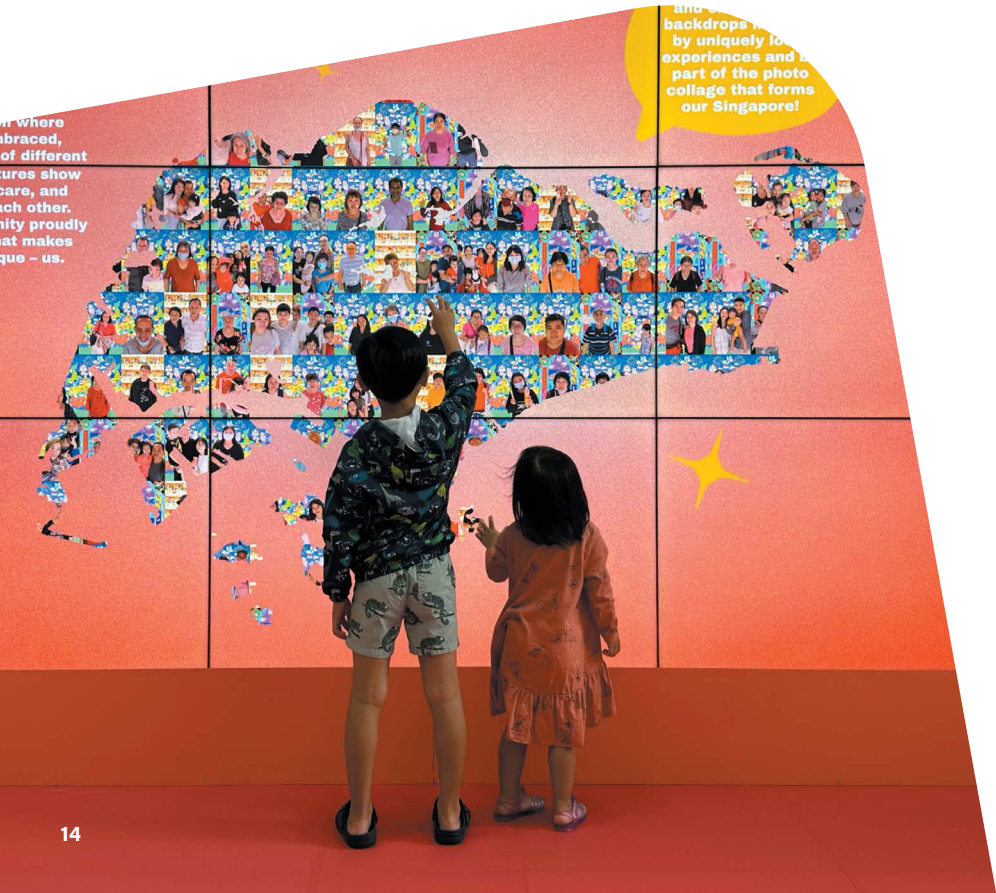
Strengthen our **multi-racialism** and our **distinctive Singaporean identity**



Create more avenues for **civic participation**



# The next chapter of Our Singapore Story





This is our refreshed **social compact**.

Our promise to each other, as we chart our new way forward.

It is not built upon one person, or one entity.

Because we are all in this together. We all have a part to play.

**We truly succeed only when we all succeed together.**

**Together, let us build  
our shared future.**



“

历时16个月，  
超过20万人参与。

新加坡携手前进运动号召国人，  
共同勾勒对未来的愿景，携手开拓前进的道路。

我们想要什么样的未来？

我们要如何实现梦想？

纵然眼前的道路充满挑战，也有许多未知，  
但我们和新加坡同胞展开的多次对话与交流，  
给了我信心。

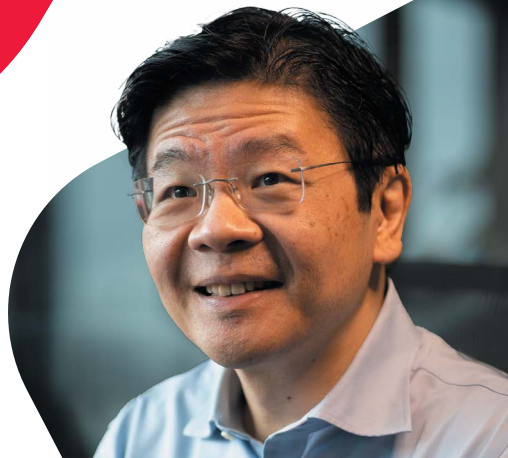
作为一个多元社会，我们难免有不同的  
偏好和观点。但我们也同时拥有  
许多共同的目标和理想。

让我们携手同心，续写新加坡故事的新篇章。

我们将齐心协力，  
共创未来。”

黄循财  
副总理

新加坡携手前进工作组主席



# 前方的道路 将不会平坦。



## 外部环境已 变得更加动荡：



地缘政治局势多变



全球经济体系  
发生变化



来自气候变化的挑战

## 在国内，我们也面对更多挑战：



人口迅速  
老龄化



土地和劳动力  
有限，同时必须  
实现减排目标



社会不平等  
和社会流动性  
等相关挑战

▶ 我国虽然比过去更加发达，但始终是小国寡民，也因此有许多脆弱之处。当我们陷入困境时，其他国家没有义务伸出援手。因此，我们必须靠自己的力量抵挡风雨，齐心协力，共创未来。

▶ 我们已经身经百战，  
因此该对自己有信心。  
自建国以来，我们就不断排除万难，把许多的不可能变成可能。  
因此，我们在前进的道路上占有优势。

## 要克服未来的挑战， 我们要确保：



经济保持坚韧，  
并持续增长与繁荣



社会朝着更公平、  
公正和平等的方向前进



人民更团结一心

▶ 随着我们继续巩固我们的  
优势，协助彼此贡献更多、  
成就更多，我们将能携手  
打造更美好的新加坡。



过去的挑战，  
我们都一一克服了。  
未来的挑战，  
我们也能再次克服。

# 我们希望共创什么样的未来？



## 机遇处处

让人们有机会活到老学到老，并有不同的职业发展道路供选择



## 包容尊重

对成功有更广泛的定义，让每个人都受到重视和尊重



## 一视同仁

每个人的基本需求都获得保障，没有人被抛在后头



## 欣欣向荣

每个人都能追求梦想，发挥最大的潜力，并在生活中找到满足感



## 坚韧不拔

随时都能灵活应变，不畏挑战，越战越勇

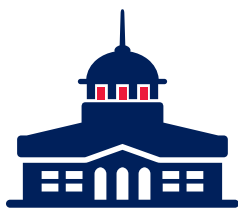


## 团结一致

具有强烈的身份认同感、归属感和凝聚力



# 为了让 每个新加坡人 有机会实现理想



在人生的每个阶段，  
政府会更努力  
为国人提供机会和保障

每个人都应以自己的方式，  
为我们共同的目标和理想  
做出贡献

# 通过七大转变， 实现共同愿景

01 乐于学习，  
终身受用

02 行业不分尊卑，  
行行皆有能人

03 加强援助，  
扶持家庭

04 幸福乐龄，  
晚年安康

05 赋予能力，  
共同改善生活

06 承前启后，  
未雨绸缪

07 团结互助，  
群策群力

打造一个机遇处处、  
公平包容、欣欣向荣，  
以及坚韧团结的新加坡





— 01

# 如何让国人 乐于学习， 终身受用？



让每个孩子都有好的开始：

从小培养他们的好奇心和对学习的热忱



让学生拥有更多升学途径：

让每个人都能充分发挥潜能，  
不让学业成绩决定一切



在踏入社会后仍不断学习：

为此，我们将大力提升技能创前程计划



— 02

# 如何做到行业不分尊卑，行行皆有能人？



## 缩小薪金差距：

让以手艺谋生或从事“心件”工作的国人得到更多的肯定；让更多工艺教育学院毕业生提升技能



## 帮助求职者转换跑道：

鼓励人们为职业生涯做规划、改善工作岗位与技能的匹配程度，并推出新计划，以协助被裁退或无法找到工作的人士重振旗鼓



## 培养本地人才：

让更多新加坡人成为各自领域的专家和领导者

# 如何加强援助， 扶持家庭？



确保公共住屋政策公平，国人买得起政府组屋，并在组屋区保持良好的社区融合



在育儿假以及托儿和托婴选择方面，为婴幼儿的家长提供更多援助



照顾国人的心理健康和促进工作与生活和諧，例如推行灵活工作安排



加强对看护者的援助



# 如何让乐龄岁月幸福， 晚年生活安康？



## 新的乐龄SG全国计划：



通过更多社区活动，  
鼓励年长者与他人保持联系，  
同时保持身心活跃



为有看护需求的年长者  
提供更便捷的服务




让住家和邻里更亲乐龄

## 确保年长者能安心退休：



为壮龄人士推出共同前进配套，  
确保人人只要有工作和  
按时缴交公积金，  
就都能满足基本退休需求



— 05

# 如何赋予 有需要者能力， 与他们共同改善生活？

帮助低收入家庭自我提升：

---



为低收入家庭提供更多经济援助，  
鼓励他们持续朝长远目标迈进



让他们的子女接受学前教育，  
以尽早缩小发展差距

---



打造更包容残障人士的新加坡社会

# 如何承前启后， 未雨绸缪？



制定长远计划，  
以善用有限土地，  
并确保我国将来具备  
应对气候变化的韧性



加强粮食和水资源安全



谨慎并妥善管理国家财务，  
在照顾今日所需的同时，  
也确保下一代有更美好的未来





— 07

# 如何团结互助， 群策群力？



加强个人和企业“取之社会,用之社会”的意识,  
同时鼓励已受益者回馈社会



让捐赠者和义工更好地满足不同社会需要



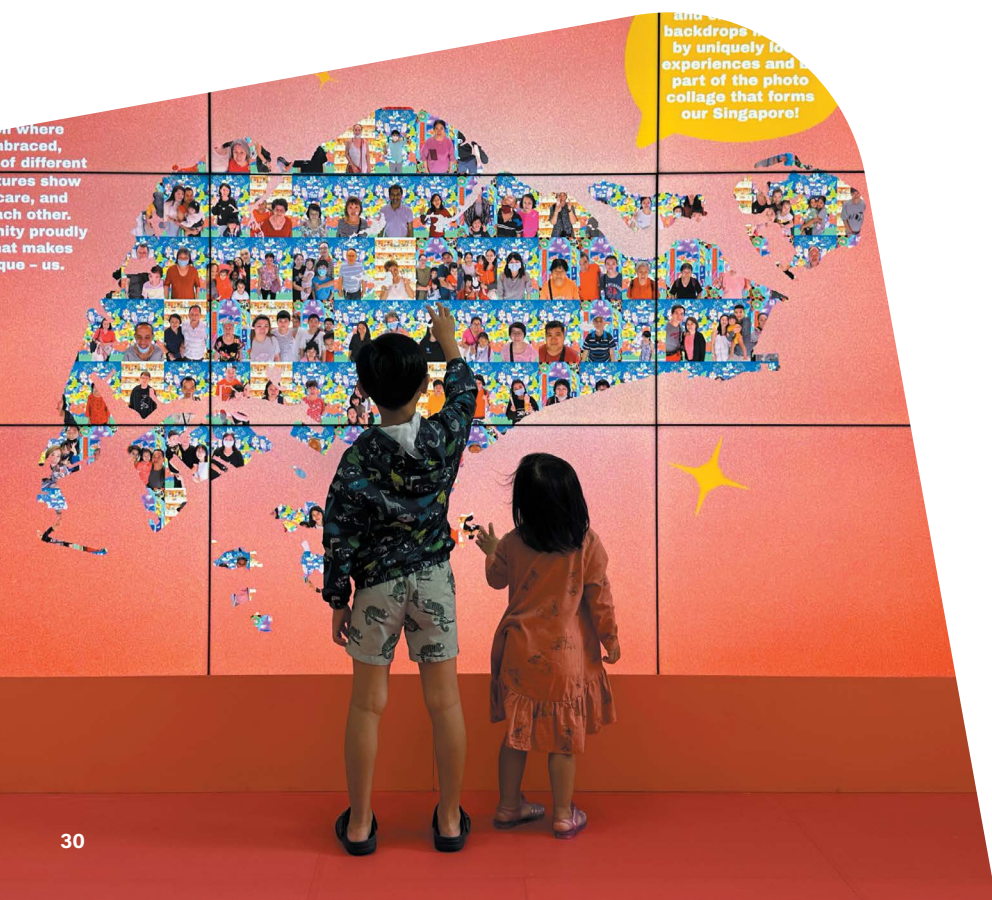
强调我国的多元种族特色,  
并加强国人独有的身份认同感



开辟更多公民参与的途径



# 新加坡故事的新篇章





这是我们新的社会契约，  
是我们在携手开拓前进路时，对彼此的承诺。  
它并非只建立在一个人或是一个组织的基础上，  
而是与我们大家息息相关。  
因为我们必须同舟共济，各尽其责。  
只有在我们一同取得成功时，我们才算真正成功。

**让我们  
齐心协力，共创未来。**





# 16 bulan dan lebih daripada 200,000 peserta.

Inisiatif Melakar Hala Tuju Singapura telah menyatukan kita demi melakar hala tuju ke hadapan bagi tahap pembangunan kita yang seterusnya.

Apakah yang kita mahukan untuk masa hadapan kita? Bagaimanakah kita menjadikan impian kita satu kenyataan? Banyak ketidakpastian dan cabaran menanti. Namun, perbincangan-perbincangan yang kami adakan dengan rakan-rakan senegara memberi saya keyakinan.

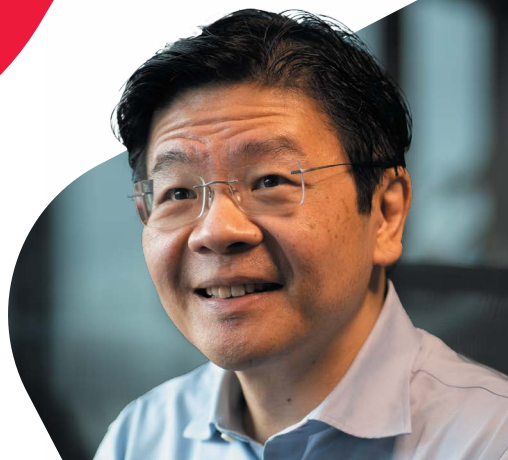
Kita merupakan masyarakat yang rencam, dengan kecenderungan dan pandangan yang berbeza-beza. Walaupun demikian, kita juga berkongsi banyak matlamat dan aspirasi yang sama.

Bersama, berganding bahu, kita boleh menulis bab seterusnya dalam Kisah Singapura kita.

## Bersama, kita bina masa hadapan kita bersama.

**Timbalan Perdana Menteri Lawrence Wong**

Pengerusi Kumpulan Kerja  
Melakar Hala Tuju Singapura



# Perjalanan seterusnya tidak mudah.



## Kita menghadapi persekitaran luar negara yang lebih mencabar:



Ramalan geopolitik yang tidak menentu



Perubahan pada sistem ekonomi global



Perubahan iklim

## Kita menghadapi lebih banyak kekangan dalam negara:



Penduduk yang menua pada kadar yang tinggi



Keterbatasan tanah, buruh dan karbon



Cabaran-cabaran berkaitan ketidaksamaan dan mobiliti sosial

► Kita lebih maju daripada sebelumnya. Namun, kita masih lagi sebuah negara kota kecil, yang mudah terjejas dari pelbagai sudut. Tiada siapa yang wajib tampil menyelamatkan kita jika kita menghadapi masalah. Terpulang pada kita untuk menjaga diri kita sendiri, dan mencorak masa hadapan kita bersama.

▶ Namun, jangan putus asa. Ini bukan kali pertama kita berhadapan dengan cabaran. Sejak merdeka, kita telah menentang kemungkinan sejarah untuk mencapai apa yang dianggap mustahil. Kita melangkah ke hadapan dari satu kedudukan yang teguh.

## Untuk menghadapi cabaran-cabaran hari esok, kita perlu:

---



Mempunyai ekonomi yang makmur, kukuh dan berkembang



Membangun sebagai masyarakat yang lebih adil, lebih saksama dan lebih setara



Memperkukuh lagi semangat perpaduan kita dan bersatu padu

▶ Sedang kita terus membina kekuatan kita, dan memperkasakan satu sama lain untuk menyumbang dan mencapai lebih banyak lagi, kita boleh membina Singapura yang lebih sejahtera bersama.



**Kita pernah melakukannya, dan kita boleh melakukannya sekali lagi.**

# Apakah masa hadapan bersama yang kita impikan?



## Bertenaga

Kaya dengan peluang-peluang pembelajaran sepanjang hayat dan pelbagai laluan kerjaya

---



## Adil

Di mana setiap orang berasa yakin bahawa keperluan asas mereka terjamin, dan tiada siapa yang ketinggalan

---



## Berdaya tahan

Di mana kita bersiap siaga untuk menyesuaikan diri dengan perubahan, dan bangkit semula dengan lebih kukuh lagi selepas mengharungi cabaran

---



## Inklusif

Di mana kita meraikan takrif kejayaan yang lebih luas, dan setiap orang dihargai dan dihormati berdasarkan identiti kita sendiri

---



## Berkembang maju

Di mana setiap orang boleh mengejar impian mereka, mencari kepuasan dalam kehidupan dan menjadi versi diri mereka yang terbaik

---



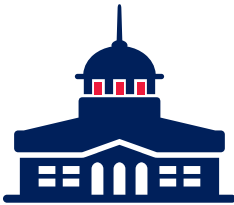
## Bersatu padu

Dengan jati diri yang kita kongsi bersama, perpaduan dan kebersamaan yang kukuh

---



# Agar setiap rakyat Singapura dapat mencapai aspirasi mereka...



Pemerintah akan berusaha lebih gigih untuk menyediakan peluang-peluang dan memberikan jaminan pada setiap tahap kehidupan

Setiap anggota masyarakat harus menyumbang ke arah matlamat dan aspirasi kita bersama dengan cara kita yang tersendiri

# 7 anjakan untuk mencapai masa hadapan kita bersama

01 Menimba Ilmu Melangkaui Kecemerlangan Akademik



02 Setiap Pekerjaan Dihormati dan Diberi Ganjaran



03 Menyokong Keluarga pada Setiap Tahap Kehidupan



04 Membantu Warga Emas Menua dengan Sejahtera

05 Memperkasa Mereka yang Memerlukan




06 Melabur dalam Masa Hadapan yang Mampan



07 Memainkan Peranan Kita sebagai Satu Rakyat yang Bersatu



 Singapura yang Bertenaga, Inklusif, Adil, Berkembang Maju, Berdaya Tahan dan Bersatu Padu





— 01

# Bagaimanakah kita boleh menimba ilmu melangkaui kecemerlangan akademik?



**Memberikan setiap kanak-kanak permulaan yang baik:**

Memupuk rasa ingin tahu dan minat belajar sejak awal lagi



**Lebih banyak laluan yang berbeza:**

Supaya pencapaian akademik tidak menentukan siapa diri kita, dan kita semua dapat **merealisasikan sepenuhnya potensi kita** dalam kehidupan



**Selain daripada pembelajaran di sekolah, mengamalkan pembelajaran sepanjang hayat:**

Melalui peningkatan **SkillsFuture**



—• 02

# Bagaimanakah kita harus hormati dan memberi ganjaran kepada setiap pekerjaan?



## Mengurangkan jurang gaji:

Pengiktirafan dan gaji yang lebih baik untuk para pekerja **kolar biru dan perkhidmatan masyarakat**; membolehkan lebih ramai **lulusan ITE** meningkatkan kemahiran dan diri mereka



## Membantu peralihan kerja:

Memperkasakan perancangan kerjaya individu, dan mempertingkatkan **pemadanan pekerjaan dan kemahiran**, dengan **skim baharu** untuk membantu **pekerja yang telah diberhentikan kerja** bangkit semula dengan lebih kukuh



## Memupuk bakat tempatan:

Lebih ramai rakyat Singapura harus tampil menjadi **pakar dan pemimpin** dalam bidang masing-masing

# Bagaimanakah kita dapat menyokong keluarga pada setiap tahap kehidupan?



Memastikan perumahan awam kekal **mampu dimiliki** dan **adil**, serta mengekalkan **campuran sosial yang baik**



Lebih banyak sokongan untuk **ibu bapa bayi**, dalam bentuk cuti ibu bapa dan pilihan penjagaan bayi



Menggalakkan **kesejahteraan mental dan keharmonian antara kerja dan kehidupan** berkeluarga rakyat Singapura, misalnya melalui pengaturan kerja fleksibel



Lebih banyak bantuan untuk para **penjaga** kita



# Bagaimanakah kita boleh membantu warga emas menua dengan sejahtera?

## Program kebangsaan baharu yang dipanggil Sihat Menua SG:



Lebih banyak **kegiatan dalam masyarakat**, yang memberi peluang kepada warga emas menjalin hubungan sesama mereka dan kekal aktif



Lebih banyak **perkhidmatan yang lebih mudah dimanfaatkan** warga emas yang memerlukan penjagaan



Menjadikan **kediaman dan kawasan kejiranan** kita lebih mesra warga emas

## Memastikan warga emas bersara dengan hati yang tenang:



**Pakej Majulah** untuk 'warga emas muda'; memastikan **semua dapat memenuhi keperluan asas persaraan mereka** selagi mereka bekerja dan menyumbang kepada CPF secara tetap



—• 05

# Bagaimanakah kita memperkasa mereka yang memerlukan?

**Membantu keluarga berpendapatan rendah mempertingkatkan kehidupan mereka:**



Menyediakan lebih banyak bantuan kewangan **yang terikat pada kemajuan berterusan keluarga-keluarga** ke arah mencapai matlamat jangka panjang mereka



Membolehkan kanak-kanak menghadiri prasekolah secara tetap, untuk **merapatkan jurang perkembangan pada tahun-tahun awal** mereka



Menjadikan Singapura sebuah **masyarakat yang lebih inklusif untuk orang kurang upaya**

# Bagaimanakah kita boleh melabur dalam masa hadapan yang kita kongsi bersama?



Merancang untuk jangka panjang, agar **menggunakan dengan sebaiknya tanah yang terhad** dan menjamin masa hadapan yang berdaya tahan terhadap perubahan iklim



Memperkuh **jaminan bekalan makanan dan air** kita



Mendukung **sikap cermat dan tanggungjawab fiskal**, mengurus keperluan kita hari ini dan memastikan masa hadapan yang lebih baik untuk generasi kita yang akan datang





—• 07

# Bagaimanakah kita boleh memainkan peranan kita sebagai satu rakyat yang bersatu?



Memupuk **budaya bermurah hati yang lebih ketara** dalam kalangan individu dan perniagaan, terutamanya mereka yang telah berjaya



Mempertingkatkan usaha **menghubungkan para penderma dan sukarelawan** dengan keperluan-keperluan masyarakat tempatan



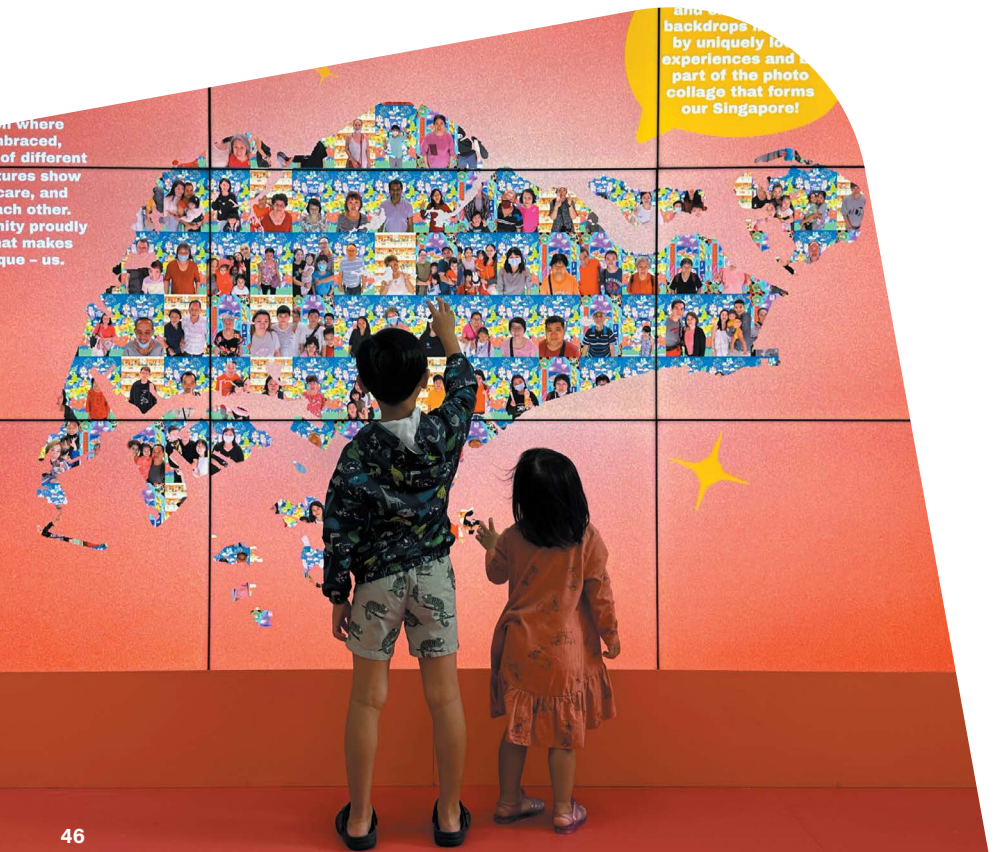
Mengukuhkan **kepelbagaian kaum kita dan jati diri Singapura kita yang tersendiri**



Mewujudkan lebih banyak wadah bagi **penyertaan sivik**



# Bab Kisah Singapura Kita yang seterusnya



in where  
embraced,  
of different  
ures show  
care, and  
ach other.  
nity proudly  
at makes  
que - us.

and  
backdrops  
by uniquely  
experiences and  
part of the photo  
collage that forms  
our Singapore!



Inilah **kontrak sosial** kita yang diperbaharu.

Janji kita kepada satu sama lain, sedang kita melakar  
hala tuju baharu kita ke hadapan.

Ia tidak mengharapkan hanya seorang individu,  
atau satu entiti sahaja.

Kerana masa hadapan kita semua terkait bersama.  
Kita semua ada peranan masing-masing.

**Kita benar-benar berjaya hanya apabila kita semua  
berjaya bersama.**

**Marilah kita bina masa  
hadapan kita bersama.**



“

# 16 மாதங்களில் 200,000க்கும் மேற்பட்ட பங்கேற்பாளர்கள்.

முன்னேறும் சிங்கப்பூர்த் திட்ட நடவடிக்கை, அடுத்த கட்டத்திற்கு நாம் முன்னேறிச் செல்வதற்கான பாதையை வகுக்க நம்மை ஒன்றிணைத்தது.

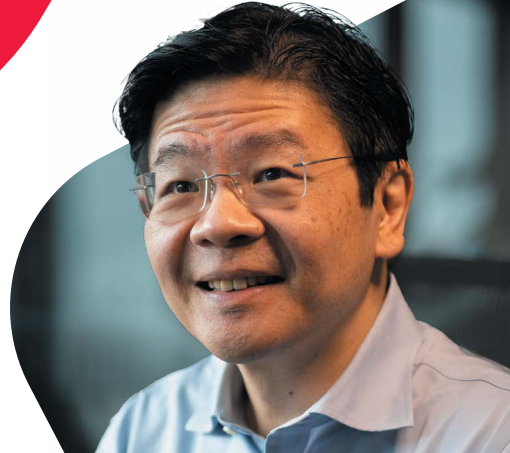
நாம் எப்படிப்பட்ட எதிர்காலத்தை விரும்புகிறோம்? நமது கனவுகளை நாம் எப்படி நனவாக்கப் போகிறோம்? நமக்கு முன்னால் ஏகப்பட்ட சவால்களும் நிச்சயமற்ற பலவும் உள்ளன. ஆனால், சக சிங்கப்பூரர்களுடன் நாங்கள் நடத்திய பற்பல கலந்துரையாடல்கள் எனக்கு நம்பிக்கை அளித்தன.

நாம் மாறுபட்ட விருப்பங்களும் கண்ணோட்டங்களும் கொண்ட ஒரு பன்மயச் சமுதாயம். இருந்தாலும், பொதுவான பல இலக்குகளும் விருப்பங்களும் நமக்கு உள்ளன.

நாம் ஒருவரோடு ஒருவர் கைகோத்து, ஒன்றிணைந்து செயல்பட்டால், நமது சிங்கப்பூர்த் கதையின் அடுத்த அத்தியாயத்தை நம்மால் எழுதமுடியும்.

**நமக்கான ஒன்றிணைந்த எதிர்காலத்தை நாம் உருவாக்குவோம்."**

துணைப் பிரதமர் லாரன்ஸ் வோங் முன்னேறும் சிங்கப்பூர்த் திட்டப் பணிக்குழுவின் தலைவர்



# எதிர்காலம் எளிதானதாக இருக்காது



நாம் பிரச்சனைகள்  
நிறைந்த வெளிச்  
சூழலை  
எதிர்நோக்குகிறோம்:



நிச்சயமற்ற  
உலக அரசியல்  
நிலவரம்



உலகப்  
பொருளியல்  
சூழலில்  
மாற்றங்கள்



பருவநிலை  
மாற்றம்

நாம் உள்நாட்டில் கூடுதல் கட்டுப்பாடுகளை  
எதிர்நோக்குகிறோம்:



வேகமாக  
மூப்படையும்  
மக்கள்தொகை



வரம்புக்குட்பட்ட  
நிலப்பரப்பு,  
ஊழியரணி,  
கரிமம்



சமத்துவமின்மை,  
சமூக  
ஏற்றத்தாழ்வுச்  
சவால்கள்

▶ நாம் முன்பிருந்ததைவிட இப்போது அதிக வளர்ச்சி  
அடைந்திருக்கிறோம்.  
இருந்தாலும், பல வழிகளிலும் பாதிப்படையக்கூடிய  
சிறிய நகர நாடாகத்தான் இன்னமும் இருக்கிறோம்.  
நாம் தடுமாறினால், நம்மைக் காப்பாற்ற முன்வரும்  
கடமை எவருக்கும் இல்லை.  
நம்மைப் பார்த்துக்கொள்வதும், நம் எதிர்காலத்தை  
ஒன்றிணைந்து உருவாக்குவதும் நம் கையில்தான்  
உள்ளது.

ஆனால் மனம் தளரவேண்டாம்.  
நாம் சவால்களை எதிர்நோக்குவது இது முதல்முறை அல்ல.  
சுதந்திரம் அடைந்ததுமுதல், வரலாற்று  
முட்டுக்கட்டைகளைக் கடந்து, சாத்தியமில்லாததை நாம்  
சாதித்திருக்கிறோம்.  
நாம் வலிமையான நிலையிலிருந்து முன்னேறிச்  
செல்கிறோம்.

## எதிர்காலச் சவால்களை எதிர்கொள்ள, நாம்:



வலுவூட்டும் வளர்ச்சி  
அடையும் வெற்றிகரமான  
பொருளியலை  
நிலைநாட்டவேண்டும்



மேலும் நியாயமான,  
நீதிமிக்க, சமத்துவமான  
சமுதாயமாக  
உருவாகவேண்டும்



நமது ஒற்றுமை  
உணர்வையும்  
ஒருமைப்பாட்டையும்  
ஆழப்பதிப்போம்

நமது வலிமைகளை  
நாம் மேன்மேலும்  
வளர்த்துக்கொண்டு,  
ஒருவருக்கொருவர்  
இன்னும் அதிகமாகக்  
கொடுக்கவும்  
சாதிக்கவும்  
ஊக்கமளித்தால்,  
மேம்பட்ட சிங்கப்பூரை  
ஒன்றிணைந்து  
உருவாக்க முடியும்.



**நாம்**  
இதற்குமுன் இதைச்  
செய்திருக்கிறோம்,  
இனியும் கண்டிப்பாகச்  
செய்திட முடியும்.

# நமது ஒன்றிணைந்த எதிர்காலம் எப்படி இருக்கவேண்டும் என விரும்புகிறோம்?



## துடிப்புமிக்கது

வாழ்நாள் கற்றல்  
வாய்ப்புகளும்  
பலதரப்பட்ட  
வாழ்க்கைத்தொழில்  
பாதைகளும்  
கொண்டது



## அனைவரையும் அரவணைப்பது

வெற்றிக்கு நாம் பரந்த  
அர்த்தம் தந்து, ஒருவரின்  
நிலையை மதிப்பிடாமல்  
அனைவருக்கும் மதிப்பும்  
மரியாதையும் அளிப்பது



## நியாயமானது

ஒருவரையும்  
கைவிடாமல்,  
அடிப்படைத் தேவைகள்  
பற்றி எல்லோருக்கும்  
மனநிம்மதி அளிப்பது



## செழிப்பானது

ஒவ்வொருவரும் தத்தம்  
கனவுகளை நாடிச்  
சென்று, வாழ்க்கையில்  
மனநிறைவடைந்து,  
தங்களது ஆற்றலுடன்  
சிறப்படையக்கூடியது



## மீள்திறன்மிக்கது

நாம் மாற்றத்தை  
ஏற்கத் தயார்ப்படுத்திக்  
கொண்டு,  
சவால்களிலிருந்து  
வலுவுடன் மீண்டு  
எழக்கூடியது

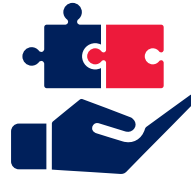


## ஒற்றுமையானது

வலுவான  
ஒன்றிணைந்த  
அடையாளமும்,  
ஒருமைப்பாடும்,  
ஒற்றுமை உணர்வும்  
நிலவுவது



# ஓவ்வொரு சிங்கப்பூரரும் தமது விருப்பங்களை நிறைவேற்றிக்கொள்ள...



வாழ்க்கையின்  
ஓவ்வொரு  
கட்டத்திலும்  
வாய்ப்புகளும்  
உத்தரவாதமும்  
வழங்க அரசாங்கம்  
மேலும் அதிக முயற்சி  
எடுக்கும்

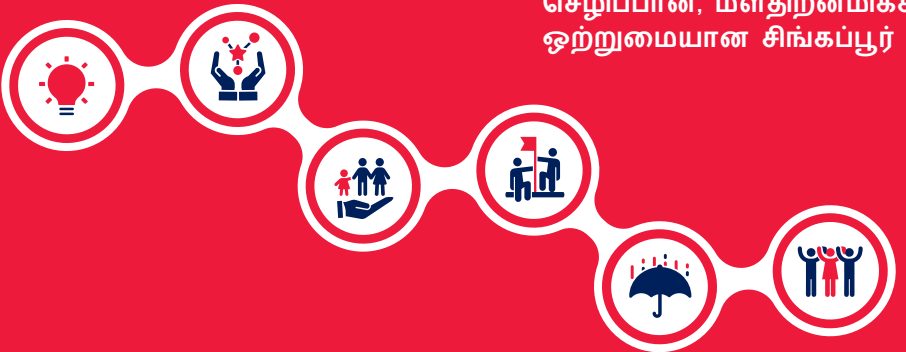
சமுதாயத்தில் அங்கம்  
வகிக்கும் ஓவ்வொருவரும்  
நமது ஒன்றிணைந்த  
இலக்குகளையும்  
விருப்பங்களையும்  
நிறைவேற்ற தம்மால்  
இயன்ற வழிகளில்  
பங்களிக்க வேண்டும்

# நமது ஒன்றிணைந்த எதிர்காலத்தை அடைவதற்கான 7 மாற்றங்கள்

- 01 மதிப்பெண்களுக்கு  
அப்பாற்பட்ட கற்றலை  
அரவணைத்தல்
- 02 ஒவ்வொரு  
வேலையையும் மதித்துப்  
போற்றுதல்
- 03 ஒவ்வொரு கட்டத்திலும்  
குடும்பங்களை ஆதரித்தல்
- 04 மூத்தோர் நலமாக  
மூப்படைய  
துணைபுரிதல்

- 05 உதவி  
தேவைப்படுவோருக்கு  
ஊக்கமளித்தல்
- 06 நமது ஒன்றிணைந்த  
எதிர்காலத்தில் முதலீடு  
செய்தல்
- 07 ஒன்றுபட்ட மக்களாகப்  
பங்களித்தல்

அனைவரையும்  
அரவணைக்கும்  
துடிப்பான, நியாயமான,  
செழிப்பான, மீள்திறன்மிக்க,  
ஒற்றுமையான சிங்கப்பூர்





— 01

# மதிப்பெண்களுக்கு அப்பாற்பட்ட கற்றலை நாம் எப்படி அரவணைக்கப் போகிறோம்?



ஒவ்வொரு பிள்ளைக்கும் நல்ல  
தொடக்கம் அமைத்துக் கொடுப்போம்:

சிறு வயதில் இருந்தே அறிவார்வத்தையும்  
கற்றலின்மீது நேசத்தையும் வளர்ப்போம்



மேலும் பலதரப்பட்ட பாதைகள்:

மதிப்பெண்கள் நம்மை மதிப்பிடாமல்,  
வாழ்க்கையில் அனைவரும் தமது ஆற்றலை  
முழுமையாக நிறைவேற்றிக் கொள்ள இயலும்



பள்ளிப் படிப்புக்குப் பிறகு,  
வாழ்நாள் கற்றல்:

இதற்காக ஸ்கில்ஸ்:பியூச்சர் திட்டத்தில்  
பெரும் மேம்பாடுகள் செய்யப்படும்



—• 02

## ஒவ்வொரு வேலையையும் நாம் எப்படி மதித்துப் போற்றப் போகிறோம்?



### சம்பள வேறுபாடு குறைக்கப்படும்:

“கை” வேலைகளும் “உளப்பூர்வமான” வேலைகளும் செய்வோருக்கு அங்கீகாரமும் கூடுதல் சம்பளமும் வழங்கப்படும்; அதிகமான தொழில்நுட்பக் கல்விக்கழகப் பட்டதாரிகள் திறன்களை மேம்படுத்திக்கொள்ளவும் புதிய திறன்களைக் கற்றுக்கொள்ளவும் துணை புரியப்படும்



### வேலை மாறுவதற்கு ஆதரவு:

தனிநபர்கள் வாழ்க்கைத்தொழிலைத் திட்டமிட ஊக்கமளிக்கப்படும். அதோடு, நிர்ப்பந்தத்தால் வேலை இல்லாதிருப்போர் வலுவூடன் மீண்டெழு உதவும் புதிய திட்டத்துடன், திறனுக்கேற்ற பணியமர்வு மேம்படுத்தப்படும்



### உள்ளூர்த் திறனாளர்கள் உருவாக்கப்படுவார்:

மேலும் பல சிங்கப்பூரர்கள் தத்தம் துறைகளில் நிபுணர்களாகவும் தலைவர்களாகவும் உருவாவார்கள்

# ஒவ்வொரு கட்டத்திலும் குடும்பங்களுக்கு எப்படி ஆதரவளிக்கப் போகிறோம்?



பொது வீடமைப்பு தொடர்ந்து கட்டுப்படியாவதும்  
நியாயமாக இருப்பதும் உறுதி செய்யப்படுவதோடு,  
நல்ல சமூகக் கலவை நிலைநாட்டப்படும்



பெற்றோர் விடுப்பு, கைக்குழந்தைப் பராமரிப்புத்  
தெரிவுகள் போன்றவற்றின் மூலம் கைக்குழந்தைகளின்  
பெற்றோர்களுக்குக் கூடுதல் ஆதரவளிக்கப்படும்



நீக்குப்போக்கான வேலை ஏற்பாடுகள்  
போன்றவற்றின்மூலம் சிங்கப்பூரர்களின் மன நலனுக்கும்  
வேலை-வாழ்க்கைச் சமநிலைக்கும் ஆதரவளிக்கப்படும்



நம் பராமரிப்பாளர்களுக்குக் கூடுதல்  
ஆதரவளிக்கப்படும்



# மூத்தோர் நலமாக மூப்படைய நாம் எப்படித் துணைபுரியப் போகிறோம்?

“நலமாக மூப்படைதல்” எஸ்ஜி எனும் புதிய தேசிய செயல்திட்டம்:



மூத்தோர் ஒருவொருக்கொருவர் தொடர்புகொள்ளவும் துடிப்பாக இருக்கவும், சமூகத்தில் மேலும் நடவடிக்கைகள் நடத்தப்படும்



பராமரிப்புத் தேவைப்படும் மூத்தோருக்கு மேலும் அதிகமான சேவைகள் கிடைக்கும்



நமது வீடுகளும் அக்கம்பக்கங்களும் மூத்தோருக்கு உகந்தவையாக மாற்றப்படும்

மூத்தோர் மனநிம்மதியுடன் ஓய்வுபெறுவது உறுதி செய்யப்படும்:



‘இளைய மூத்தோருக்கு’ மாஜூலா தொகுப்புத்திட்டம்; தொடர்ந்து வேலைக்குச் சென்று மத்திய சேமநிதிச் சந்தா செலுத்தும் அனைவராலும் அடிப்படை ஓய்வுக்காலத் தேவைகளை நிறைவேற்றிக்கொள்ள முடிவது உறுதி செய்யப்படும்



— 05

## உதவி தேவைப்படுவோருக்கு நாம் எப்படி ஊக்கமளிக்கப் போகிறோம்?

குறைந்த வருமானக் குடும்பங்கள்  
முன்னேற்றப்படும்



நீண்டகால இலக்குகளில் குடும்பங்கள்  
அடையும் தொடர் முன்னேற்றத்திற்கு  
ஏற்பக் கூடுதல் நிதி ஆதரவு  
வழங்கப்படும்



பாலர் பருவ இடைவெளிகளைக் களைய,  
பிள்ளைகள் பாலர் பள்ளிக்கு வழக்கமாகச்  
செல்லத் துணை புரியப்படும்



உடற்குறை உள்ளவர்களை  
அதிகமாக அரவணைக்கும்  
சமுதாயமாக சிங்கப்பூர்  
உருவாக்கப்படும்

# நமது ஒன்றிணைந்த எதிர்காலத்தில் நாம் எப்படி முதலீடு செய்யப் போகிறோம்?



வரம்புக்குட்பட்ட நிலப்பரப்பின் பயனை மேம்படுத்தவும், பருவநிலை மாற்றத்தைத் தாக்குப்பிடிக்கவல்ல எதிர்காலத்தை உருவாக்கவும் நீண்டகாலத் திட்டமிடப்படும்



நமது உணவு, தண்ணீர்ப் பாதுகாப்பு வலுப்படுத்தப்படும்



இன்றைய தேவைகளை நிறைவேற்றவும், நமது அடுத்த தலைமுறைக்கு மேம்பட்ட எதிர்காலத்தை உறுதி செய்யவும் நிதி விவேகமும் பொறுப்புணர்வும் நிலைநாட்டப்படும்



— 07

## ஒன்றுபட்ட மக்களாக நம் பங்கை நாம் எப்படிச் செய்யப் போகிறோம்?



தனிநபர்கள், தொழில் நிறுவனங்கள் ஆகியோரிடையில், குறிப்பாக நல்ல நிலையில் இருப்போரிடையில், வலுவான கொடையுள்ளம் வளர்க்கப்படும்



உள்ளூர்ச் சமூகத்தின் தேவைகளை நிறைவேற்ற, நன்கொடையாளர்களும் தொண்டாழியர்களும் இணைக்கப்படுவர்



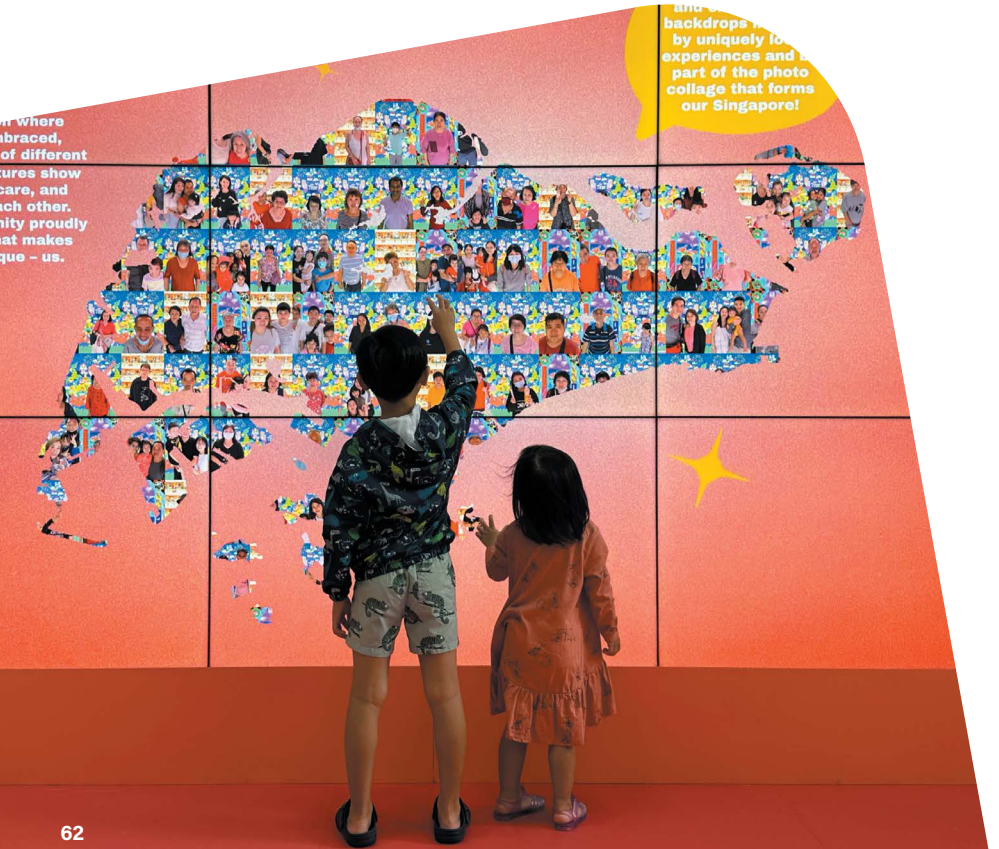
நமது பல இனக் கொள்கையும் சிங்கப்பூரரின் தனித்துவமான அடையாளமும் வலுவாக்கப்படும்



பொதுமக்கள் பங்குகொள்ள அதிகமான வழிகள் உருவாக்கப்படும்



# நமது சிங்கப்பூர்க் கதையின் அடுத்த அத்தியாயம்





இதுதான் புதுப்பிக்கப்பட்ட நமது சமூக இணக்கம்.

நமது முன்னேற்றத்திற்கான புதிய வழியை நாம் வகுக்கையில்,  
ஒருவருக்கொருவர் அளிக்கும் வாக்குறுதி.

இது தனி ஒருவரையோ,  
அல்லது எந்தவோர் அமைப்பையோ சார்ந்ததல்ல.

ஏனெனில், இதில் நாம் அனைவரும் ஒன்றிணைந்திருக்கிறோம்.  
நம் அனைவருக்கும் இதில் பங்குண்டு.

நாம் ஒன்றிணைந்து அடையும் வெற்றியே உண்மையான வெற்றி.

**நமக்கான ஒன்றிணைந்த  
எதிர்காலத்தை  
உருவாக்க  
ஒன்றிணைந்து  
செயல்படுவோம்**

**Scan the QR code below**

to access the full report

**请扫描以下QR码**

阅读报告全文

**Imbas kod QR di bawah**

untuk dapatkan laporan penuh

முழு அறிக்கையைக் காண கீழே உள்ள

விரைவுத் தகவல்

குறியீட்டை வருடுங்கள்







**FORWARD** 

© October 2023. All Rights Reserved.

[forwardsingapore.gov.sg](https://forwardsingapore.gov.sg)